

Lingua Natura

Imparare il francese – naturalmente.

Chasseral

Scoprite lingua, natura, cultura e buona cucina in un parco naturale!

Lingua Natura propone soggiorni linguistici nei parchi naturali Binntal (tedesco), Veglia Devero (italiano), Pfyn-Finges (francese), Chasseral (francese), Beverin e Val Müstair (romancio). I parchi naturali diventano le Vostre aule! Incontri con la gente del luogo, dialoghi, attività pratiche ed escursioni vi consentiranno di conoscere la storia e la cultura locale e di scoprire i segreti della cucina regionale immersi nei meravigliosi paesaggi naturali.

LinguaNatura nel Parc Chasseral



Pascoli alberati



„Tête de moine“



Collegiale di Saint-Imier



Ponte degli anabattisti

Scoprite con Lingua Natura la varietà naturale, culturale e culinaria del Parc Chasseral!

Il Chasseral è conosciuto per il suo monte ventoso, per la tradizione secolare degli orologiai e per le sue specialità agricole.

È l'occasione ideale per conoscere persone della regione, le quali vi racconteranno volentieri storie sulla loro vita quotidiana. Conversando insieme a loro riguardo ai pascoli alberati, oppure raccontando storie e leggende della regione, o visitando una fabbrica di organi, potete arricchire il vostro vocabolario come pure scambiare idee e impressioni con altra gente.

Con Lingua Natura potete inoltre osservare come si producono i formaggi „Gruyère d'alpage“ e „Tête de Moine“, assaporare la „Fata Verde“ in una „métairie“ dopo un buon pasto oppure viaggiare su una carrozza trainata da cavalli.

Potete infine immergervi nella storia movimentata degli anabattisti, i quali nel 18esimo secolo trovarono una nuova patria sulle alture giurassiane. Saremo felici di accogliervi!

Fabien Vogelsperger, Direttore Parc Chasseral

Il corso di francese

Lingua Natura è un programma di soggiorno di 5 giorni, che comprende da 3 a 4 lezioni quotidiane basate su applicazioni pratiche completate da varie attività ed escursioni nel Parco e nel territorio circostante. In questo modo si apprenderà non solo grammatica e vocaboli, ma anche la natura, la storia, la cultura e il modo di vivere del luogo. Il corso è incentrato sull'uso attivo della lingua. Oltre alle attività giornalmente organizzate si avrà anche del tempo libero a disposizione in modo da rilassarsi o svolgere delle attività individuali.

Il corso rimane incentrato sull'apprendimento di tutti gli aspetti della lingua. L'ascolto e l'uso dei diversi vocaboli miglioreranno la comprensione della lingua e la capacità di costruzione delle frasi. Si parlerà principalmente francese in piccoli gruppi come pure nell'ambito del programma delle varie attività proposte.

I soggiorni linguistici di Lingua Natura nella regione dello Chasseral sono pensati per partecipanti con conoscenze linguistiche medio-avanzate. Se le vostre conoscenze linguistiche vi permettono di districarvi in facili situazioni, vi trovate nel corso

giusto. In caso di dubbio potete contattare la nostra responsabile del corso, la quale vi potrà aiutare volentieri nella valutazione delle vostre conoscenze linguistiche.

Programma quotidiano:

- Presentazione dell'attività del giorno, strumenti linguistici di base, presentazione degli obiettivi linguistici del giorno.
- Esperienza del giorno: visita di un luogo o svolgimento di un'attività pratica incontrando esperti del settore e la gente del luogo. Il motto del corso è: «parlare, parlare, parlare»!
- Consolidamento e rinforzo dell'acquisizione linguistica del giorno, chiarimento di dubbi e incertezze. Eventuali approfondimenti potranno essere svolti anche individualmente.

La dimensione ridotta del gruppo di partecipanti per ogni corso - da 5 persone minimo a 10 persone massimo - è una buona garanzia di un rapporto personale con l'insegnante e quindi del successo di apprendimento.

Esempio di programma



Carrozza



Fabbrica di organi



Muro a secco



Produzione del „Gruyère d'alpage“

Domenica **Viaggio individuale e saluto iniziale**
18:00: Arrivo, cena comune, conoscenza dei partecipanti, informazioni sullo svolgimento della settimana

Lunedì **Sulla strada degli anabattisti**
Paesaggio unico e luoghi storici del movimento degli anabattisti.
Pranzo in una „métairie“ (tipico albergo di montagna), nella quale si produce il „Gruyère d'alpage“.

Martedì **Natura e energia**
Passeggiata lungo il sentiero avventura Mont Crosin - Mont Soleil, sulle tracce di torri eoliche e pannelli solari.

Mercoledì **Storie e leggende del Giura**
Incontro con una „conteuse“ (narratrice di storie)

Pomeriggio libero

Giovedì **Musica e architettura romanica**
Visita a una fabbrica di organi e visita guidata alla Collegiale di St. Imier con un organista, in seguito fondue su una carrozza trainata da cavalli.

Venerdì **Ripasso** del vocabolario. Retrospezione delle attività della settimana
Lezione su richiesta
Fine: 12.00

Pernottamento



Il confortevole **albergo Vert-Bois** si trova sul Mont Crosin sopra St. Imier in una zona tranquilla con vista sui pascoli e boschi delle alture giurassiane. Il ristorante si contraddistingue per la sua cucina regionale, creativa e di stagione (“fourchette verte”).

L’**hotel e chalet Mont-Crosin**, il quale si trova proprio sotto il Mont-Crosin, è un hotel di montagna semplice. Accoglienza cordiale.

Date e prezzi

Date

15.04.2012 – 20.04.2012 (Livello intermedio-avanzato)

30.09.2012 – 05.10.2012 (Livello intermedio-avanzato)

07.04.2013 – 12.04.2013 (Livello intermedio-avanzato)

Prezzi (a persona)

Camera doppia nel confortevole albergo Vert-Bois (con doccia / WC): CHF 1.156.—

Camera singola nel confortevole albergo Vert-Bois (con doccia / WC): CHF 1.256.—

Camera singola o doppia nel semplice Chalet Mont-Crosin (doccia/WC sul piano): 1.056.—CHF

L’offerta comprende

- 5 pernottamenti con mezza pensione
- Corso di lingua giornaliero in piccoli gruppi
- Attività nella natura e attività culturali secondo programma
- Organizzazione e accompagnamento da parte della responsabile del corso
- Trasporto sul posto
- Materiale informativo e didattico

Prestazioni non comprese

- Pranzo
- Viaggio di andata e di ritorno dal luogo di domicilio

Numero di partecipanti per corso

Minimo 5 fino ad un massimo di 10 persone

Responsabile dei corsi

Doris Hirschi

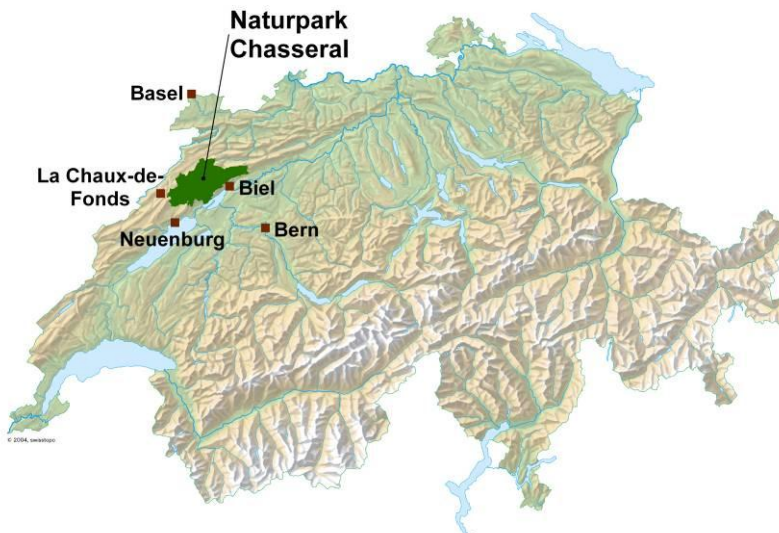
Doris Hirschi è di Bienna ed è bilingue. Possiede una lunga esperienza nel campo dell'insegnamento per adulti. Da sempre il tedesco come pure il francese sono per lei delle lingue familiari. Accanto alla sua piccola ditta "*français en marchant*", la quale è stata fondata da lei medesima nel 2008, offre corsi di lingua per collaboratori di imprese. Nel parco naturale Chasseral organizza passeggiate con tema „immergersi nelle lingue e nella cultura“.



Lingue: francese/tedesco/inglese

Mail: doris.hirschi@gmx.net / Tel: +41 (0)32 342 22 67

Dove si trova il Parc Chasseral?



Potete raggiungere il parco naturale Chasseral con i mezzi pubblici in meno di 20 minuti da Bienna, La Chaux-de-Fonds o Neuchâtel.

Condizioni generali

Numero partecipanti: minimo 5 - massimo 10

Nel caso non pervenissero sufficienti prenotazioni per raggiungere il numero minimo il corso potrà essere annullato. In questo caso potremo proporvi altre date possibili oppure vi sarà restituita la caparra. La conferma definitiva che il corso sarà realizzato si avrà 4 settimane prima dell'inizio del corso. Ci riserviamo il diritto di annullare il corso per gravi motivi (es. Fallimento della gestione del corso), anche con breve preavviso.

Programma

A seconda della stagione e della situazione contingente verrà proposto un programma di attività vario e interessante. Gli insegnanti vi informeranno il primo giorno del programma definitivo del corso e sarà inoltre consegnato materiale informativo di dettaglio. Per cause di forza maggiore (per esempio meteo) si potranno avere variazioni e aggiustamenti di programma.

Iscrizione

Potete iscrivervi a uno dei corsi proposti mediante il modulo previsto, da inviare per posta o fax. Ricevuto il modulo, invieremo ulteriore materiale informativo e le coordinate bancarie per il pagamento di una caparra di CHF 300.- / Euro 200.-. Dopo la conferma definitiva del corso da parte nostra, il saldo dell'intero importo dovrà avvenire entro 3 settimane dalla data di inizio del corso.

Recesso

In caso di recesso da parte vostra sono valide le seguenti condizioni:

- Recesso almeno 30 gg prima dell'inizio del corso CHF 300.- / Euro 200.-
- Recesso da 29 a 15 gg prima dell'inizio del corso 50% del costo totale del corso
- Recesso da 14 a 5 gg prima dell'inizio del corso 80% del costo totale del corso
- Recesso oltre il termine precedente 100% del costo totale del corso

Un'assicurazione è consigliata per coprire i costi di recesso. Se un partecipante, è costretto ad abbandonare il corso durante la sua esecuzione non potrà chiedere alcun rimborso.

Incidente / responsabilità

Le assicurazioni infortuni sono a carico del partecipante. Il parco naturale Chasseral non è responsabile in caso d'incidente o danno causato da un partecipante. Il parco non è responsabile dell'organizzazione e della gestione delle attività comprese nel prezzo.

Progetto sostenuto da:



**innovation
tourism**

Programma di cooperazione transfrontaliera Italia-Svizzera 2007-2013

Le opportunità non hanno confini



Progetto ENVITOUR cofinanziato dal Fondo Europeo Sviluppo Regionale (FESR)

Segreteria di Stato dell'economia SECO

Modulo d'iscrizione

Riempire in stampatello e inviare per posta o fax all'indirizzo indicato qui sotto entro 30 giorni prima dell'inizio del corso al più tardi.

DATI PERSONALI

Cognome: _____ Nome: _____

Indirizzo: _____ CAP, Città: _____

Telefono: _____ Tel. Mob.: _____

E-mail: _____ Data di nascita: _____

Sesso: F M Lingua materna: _____

Membro ATA: Si No

CORSO: FRANCESE

Data: _____

LIVELLO LINGUISTICO

intermedio avanzato

ALLOGGIO

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Camera doppia in „Vert-Bois“ | <input type="checkbox"/> Camera singola in „Vert-Bois“ |
| <input type="checkbox"/> Camera doppia in „Chalet Mont-Crosin“ | <input type="checkbox"/> Camera singola in „Chalet Mont-Crosin“ |

Se scegliete camera doppia indicare con chi?

Cognome: _____ Nome: _____

Allergie? Alimentazione particolare? _____

VIAGGIO

- Treno Automobile
- Nel caso in cui viaggio con un mezzo proprio, sono pronto a dare un passaggio anche ad altri partecipanti con ripartizione dei costi della benzina. Numero di posti disponibili:.....

Altro: _____

Come ha scoperto Lingua Natura? _____

Luogo, Data _____ Firma _____

Ho letto le condizioni generali e le accetto. L'iscrizione è vincolante. Con riserva di modifica dei prezzi e del programma.

PERNOTTAMENTO E INFORMAZIONI

Jura Bernois Tourisme, Saint-Imier, Tel: +41 (0)32 942 39 42, Fax: +41 (0)32 942 39 43,
E-Mail e indirizzi web: saintimier@jurabernois.ch, www.parcchasseral.ch, www.lingua-natura.com